

“빛나는 구름 속에서 아버지의 목소리가 들려왔네.
이는 내가 사랑하는 아들이니 너희는 그의 말을 들어라.”

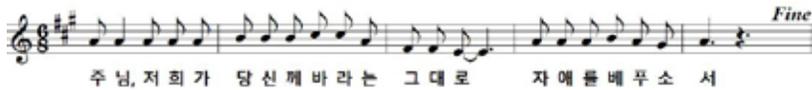


〈그리스도의 변모〉, 두치오(Duccio di Buoninsegna)

[제1독서] 창세 12,1-4ㄱ

[화답송] 시편 33(32),4-5.18-19.20과 22
(◎ 22 참조)

◎ 주님, 저희가 당신께 바라는 그대로 자애를 베푸소서.



- 주님의 말씀은 바르고, 그 하신 일 모두 진실하다.
주님은 정의와 공정을 좋아하시네. 그분의 자애가 온 땅에 가득하네. ◎
- 보라, 주님의 눈은 당신을 경외하는 이들에게,
당신 자애를 바라는 이들에게 머무르신다.
죽음에서 그들의 목숨 건지시고, 굶주릴 때 살리려 하심이네. ◎
- 주님은 우리 도움, 우리 방패. 우리 영혼이 주님을 기다리네.
주님, 저희가 당신께 바라는 그대로, 당신 자애를 저희에게 베푸소서. ◎

[제2독서] 2티모 1,8ㄴ-10

[복음 환호송]

- ◎ 길ियो 진리요 생명이신 그리스도님, 찬미받으소서.
- 빛나는 구름 속에서 아버지의 목소리가 들려왔네.
이는 내가 사랑하는 아들이니 너희는 그의 말을 들어라. ◎

[복음] 마태 17,1-9

[성가 안내]

- 입당성가: [116] 주 예수 바라보라
- 봉헌성가: [340] 봉헌 [511] 미약하온 우리 제물
- 성체성가: [160] 하느님의 어린 양
[166] 생명의 양식
- 파견성가: [281] 성요셉

예수님의 얼굴은 해처럼 빛났다

그 무렵 ¹ 예수님께서 베드로와 야고보와 그의 동생 요한만 따로 데리고 높은 산에 오르셨다. ² 그리고 그들 앞에서 모습이 변하셨는데, 그분의 얼굴은 해처럼 빛나고 그분의 옷은 빛처럼 하얘졌다. ³ 그때에 모세와 엘리야가 그들 앞에 나타나 예수님과 이야기를 나누었다.

⁴ 그러자 베드로가 나서서 예수님께 말하였다. “주님, 저희가 여기에서 지내면 좋겠습니다. 원하시면 제가 초막 셋을 지어 하나는 주님께, 하나는 모세께, 또 하나는 엘리야께 드리겠습니다.”

⁵ 베드로가 말을 채 끝내기도 전에 빛나는 구름이 그들을 덮었다. 그리고 그 구름 속에서, “이는 내가 사랑하는 아들, 내 마음에 드는 아들이니 너희는 그의 말을 들어라.” 하는 소리가 났다.

⁶ 이 소리를 들은 제자들은 얼굴을 땅에 대고 엎드린 채 몹시 두려워하였다.

⁷ 예수님께서 다가오시어 그들에게 손을 대시며, “일어나라. 그리고 두려워하지 마라.” 하고 이르셨다. ⁸ 그들이 눈을 들어 보니 예수님 외에는 아무도 보이지 않았다.

⁹ 그들이 산에서 내려올 때에 예수님께서는 그들에게, “사람의 아들이 죽은 이들 가운데에서 되살아날 때까지, 지금 본 것을 아무에게도 말하지 마라.” 하고 명령하셨다.

Jesus took Peter, James, and John his brother, and led them up a high mountain by themselves. And he was transfigured before them; his face shone like the sun and his clothes became white as light.

And behold, Moses and Elijah appeared to them, conversing with him.

Then Peter said to Jesus in reply, “Lord, it is good that we are here. If you wish, I will make three tents here, one for you, one for Moses, and one for Elijah.”

While he was still speaking, behold, a bright cloud cast a shadow over them, then from the cloud came a voice that said, “This is my beloved Son, with whom I am well pleased; listen to him.”

When the disciples heard this, they fell prostrate and were very much afraid. But Jesus came and touched them, saying, “Rise, and do not be afraid.”

And when the disciples raised their eyes, they saw no one else but Jesus alone.

As they were coming down from the mountain, Jesus charged them, “Do not tell the vision to anyone until the Son of Man has been raised from the dead.”

묵상

오늘 복음을 보면 예수님의 얼굴이 해처럼 빛나고, 옷은 빛처럼 하얗게 변합니다. 이 모습이 죽음을 이기고 부활하실 예수님이십니다. 여기에 우리의 희망이 있습니다. 우리도 언젠가 영적인 생명을 누릴 것이기 때문입니다.

영원한 생명을 얻으려면 반드시 거쳐야 할 것이 있지요. 시련과 수난을 동반하는 현실이라는 삶입니다. 십자가를 짊어짐 없이 어찌 영광만을 얻을 수 있겠습니까? 주님 말씀을 끝까지 믿고 따를 때 그런 영광을 차지할 수 있음을 오늘 제1독서에 나오는 아브람을 통해 알 수 있지요.

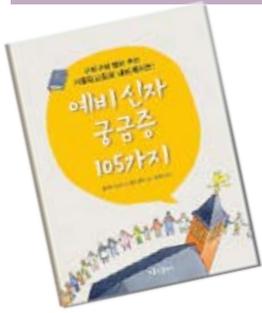
아브람은 고향을 떠나 새로운 삶을 시작하라는 주님의 말씀을 듣고는 앞이 캄캄했을 것입니다. 주님께서는 복을 주신다고 하셨지만, 아무런 보장도 없습니다. 하지만 아브람은 말씀을 따름으로써 역경을 축복으로 만들어 나갔습니다. 우리 역시

십자가의 길을 가야만 합니다.

그런데도 오늘 복음에서 베드로는 성급하게 말합니다. “주님, 저희가 여기에서 지내면 좋겠습니다. 원하시면 제가 초막 셋을 지어 하나는 주님께, 하나는 모세께, 또 하나는 엘리야께 드리겠습니다.” 빛과도 같이 변하신 예수님을 체험한 베드로는 그곳에만 머물러 있으려 하지요.

이는 현실을 외면하는 자세라 하겠습니다. 현실이 아무리 힘들고 어둡다 하더라도 이를 외면해서는 안 됩니다. 이 세상을 주님의 뜻에 맞도록 변화시켜 나가야 합니다. 그럴 때 불가능해 보이는 길을 끝끝내 걸어갔던 ‘아브람’이 새로운 사람 ‘아브라함’으로 변화되었듯이 우리도 새롭게 태어날 것입니다.

(김준철 토마스 아퀴나스 신부)



하상주보는 가톨릭 신자라면 꼭 알아야 할 가톨릭 교회 · 성경 상식을 연재합니다. 연재 내용은 “예비신자 궁금증 105가지” (줄리아 크노프 글, 율프 분제 그림, 조규홍 옮김, 가톨릭출판사) 에서 발췌되며, 매 주일 미사 후 백인현 주임 신부님과 성원경 보좌 신부님께서 알기 쉽게 해설해 주십니다. 신자 여러분의 많은 관심과 애독을 부탁드립니다.



Q 성경을 누가 기록했을까?



성경의 가장 오래된 책들은 ‘파피루스’라는 갈대 줄기를 얇게 갈라 표면은 옆으로 뒷면은 세로로 늘어 놓고 전체를 강하게 눌러 말린 종이나 동물 가죽으로 만든 양피지 등에 기록되었다.

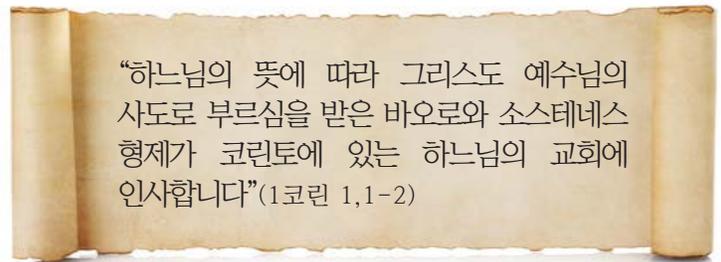
성경 중에서 가장 오래된 부분은 약 3000년 전에 기록되었다. 구약성경은 가장 먼저 기록된 것까지 약 1000년이라는 긴 세월이 걸렸다. 그래서 오늘날에는 누가 그 책들을 썼는지 알아내기가 쉽지 않다. 그야말로 수많은 사람들이 성경의 각 책들을 기록하는 데 힘을 보탰다. 율법, 격언이나 지혜로운 가르침, 전례에서 바치는 기도문이나 찬미가, 이야기 등을 저마다 매우 다채롭게 기록하였다. 또 어떤 이들은 살아가는 데 중요했거나 전례에서 중요했던 기록만 모았다. 그리고 오랜 시간이 흐르면서 어떤 이는 그 내용을 더 자세히 설명하는 등 점점 더 내용이 보태어져 늘어났고, 또 어떤 이는 비슷하거나 관련있는 내용끼리 모으기도 했다. 이와 같은 기록들을 모아 정리하자 커다란 책 다발이 되었고, 오늘날의 성경은 그렇게 탄생하게 되었다.

성경에 속하는 책들 가운데서는 비록 자신이 직접 쓰지 않았더라도 책에 그의 이름이 붙어 있는 책도 있다. 예를 들면 예언서들에는 저마다 그 책의 중심 예언자의 이름이 붙지만, 대부분 그들의 제자들이 기록한 것으로 알려져 있다. 때로는 그 책에 등장하는 주요 인물의 이름이 책 제목이 되기도 했다. 성실하기로 소문난 욥의 믿음을 전하는 ‘욥기’ 같은 책이 그러하다.

구약 성경뿐만 아니라 신약 성경에도 기록한 사람이라고 여겨지는 사람의 이름을 후대에 붙인 경우가 많다. 네 복음서의 이름은 그렇게 붙여졌다. 그런가 하면 바오로 서간의 경우는 편지를 받는 공동체(교회)의 이름을 그 서간의 이름으로 붙였다. 바오로 사도는 새로 생긴 교회에 많은 편지를 썼는데, 이는 오늘날 교구 내 본당을 관할하는 주교가 각 본당에 편지를 써 보내거나 교황이 전 세계 신자들에게 편지를 써 보내는 경우와 비슷하다.

신약성경에는 예수님의 삶과 그분이 선포하신 복음을 기록한 책들이 있는데, 이를 ‘복음서’라고 한다. 복음서는 모두 네 권이다. 신약 성경에도 역사적 사건에 관한 이야기, 전례 기도문, 찬미가 등이 반복해서 나오지만, 각 기록마다 짜임새 있게 다듬어져 있다. 신약 성경의 마지막 책은 ‘요한 묵시록’이다. 이 책은 이 세상이 끝나는 날에 과연 무슨 일이 벌어질지 묵시 문학적 방법으로, 즉 상징적으로 알려 주는 기록이다.

그러므로 오늘날의 성경이 나오기까지 수많은 사람들이 힘을 모았다고 할 수 있다. 이 성경 저자들은 하느님께서 보내신 성령을 통해 하느님 말씀을 기록하고 책으로 엮어 교회에 전해 주었다. 그러므로 하느님의 말씀이 인간의 언어로 기록된 것이 바로 성경인 것이다.



말씀사탕과 함께, 달콤한 한 주간을 보내세요!! 바오로회가 함께 기도합니다.



바오로회에서 본당의 모든 자매님들과 형제님들을 위해 말씀 사탕을 준비했습니다. 먹어도 먹어도 살찌지 않는 맛있는 ‘**성경 말씀 사탕**’을 가져 가세요. 한 주간 묵상하시면서 말씀 안에서 은총의 사순 시기를 보내세요. 신자들의 신앙 생활을 위해 저희 바오로회가 늘 응원하고 기도합니다.

구역임원 교육

2017년 3월 구역임원 교육이 지난 5일 (일) 10시 미사 후 친교실에서 있었다. 33명의 구역봉사자들은 “아름다운 주님 모습” (마태 17, 1-9) 이라는 복음 말씀을 주제로 다같이 묵상하는 시간을 가졌다. 아울러 지경수(요한) 총무부장은 앞으로 있을 성당 행사와 장터 한마당 행사 등에 관해 설명하고 소공동체모임에서 나오는 건의 사항을 구역부에 전달해 달라고 부탁했다.



3월 첫 토요일 성모 신심 기도 모임

지난 3월 4일 오후 6시 15분 본당에서 첫 토요일 성모 신심 기도 모임을 가졌다. 40여명이 참여한 가운데 묵주기도(고통의 신비 5단), 음악과 함께 하는 묵상 15분, 교황님께 바치는 기도를 바쳤다. 첫 토요일 성모 신심 기도 모임 후 참가자들은 고해성사와 미사에 참여하며 첫 토요일을 온전히 성모님께 바치는 은혜로운 시간을 가졌다. 매일 첫 번째 토요일 오후 6시 15분 본당에서 열리는 성모 신심 기도 모임은 천주교 신자 누구나 참여할 수 있다.

공지사항으로는 평화를 기원하며 미 전국 50개 주를 순례 중인 파티마 성모님이 3월 24일 우리 본당을 순례하시는 것과 관련, 24일 오후 1시에 입당 행렬 예식을 시작으로 3월 25일 오전 6시까지 본당에 머무신다는 내용이 전달되었다. 밤새 본당에서는 성모님 앞에서 매시간 묵주기도와 개인 묵상을 바칠 수 있다.



제76차 예비 신자 입교식

제76차 예비 신자 입교식이 지난 5일(일) 하상관에서 열렸다. 당초 18명이 예비자로 등록하였으나 이날 6-7명이 더 참석하였고 계속 등록이 이어짐에 따라 선교부에서는 제76차 예비자 수를 25-30여 명으로 예상하고 있다. 이날 첫 교리 수업은 백인현(안드레아) 주임신부가 맡아 재미있고 활기차게 진행되었다.

앞으로 6개월간 매 주일 10시 미사 후 하상관에서 수업이 진행되며, 강의는 백인현 주임신부, 성원경 보좌신부, 정 아가다 수녀와 교리교사 4명이 맡는다.



선교부원을 모집합니다. 신자분들의 많은 관심과 참여를 부탁드립니다. * 문의 : 유제운 요셉 선교부장(703-628-9314)

가두선교 현장

땅 끝까지 복음을 전하려는 레지오 단원들의 열기가 추위 속에서도 계속되고 있다. 2월 8일에는 주님의 종 마리아 브레시디움 (단장 박해정 올리아) 단원 2명이, 2월 15일에는 사랑하을 어머니 브레시디움 (단장 조경미 안젤라) 단원 2명이 가두 선교에 임했다. 이어 3월 5일에는 천주의 성모 브레시디움 (단장 정현호 하상 바오로)과 겸손의 어머니 브레시디움 (단장 노용홍 아브라함) 단원 2명과 영광의 어머니 브레시디움 (단장 정우석 빌립보) 단원 2명이 센터빌 H 마트, 롯데, 그리고 웨어팩스 슈퍼 H 마트에서 선교 책자를 전하며 가두선교에 열중했다. 봄이 되면 더 많은 레지오 단원들이 가두선교에 나설 예정이다.



2017년 하상 한국학교 여름학기 안내

- ▶입학 대상 : Rising K ~ Rising 12th
- ▶수업 기간 : 2017.6.26(월)- 8.4(금) 6주간
월-금/ 오전 9:30-오후 3:30
- ▶접수 : 선착순 200명
- ▶방문 접수 : 3월 18일(토)부터 매주 토요일
오전 10시-오후 12시 (교무실)
- ▶우편 접수 : 3월 18일(토) 부터
Hasang Korean School
4712 Rippling Pond Dr. Fairfax, VA 22033
- ▶학비 : 등록비 \$50 포함 (non-refundable)
첫째: \$540, 둘째: \$520, 셋째: \$500
(Pay to Order : Hasang Korean School)
- ▶반 편성 시험 :
6월 2일 (금) 7:00pm ~ 9:00pm
6월 3일 (토) 10:00am ~ 12:00pm
- ▶장소 : 하상 한국학교
- ▶문의 : 교감 (703-598-5540),
교무실 (703-968-3070)



The World Apostolate of Fatima's Centennial U.S. Tour for Peace is underway and coming to our parish!



The historic tour, marking the 100th Anniversary of the apparitions of Our Lady at Fatima, will feature the world-famous International Pilgrim Virgin Statue, traveling worldwide for nearly 70 years.

St. Paul Chung Catholic Church is hosting the tour 1 pm of March 24th to 6AM of March 25th. It will be an extraordinary occasion of healing, hope and grace. Please join us that day to hear the story of Fatima and venerate this beautiful statue that set out from Fatima in 1947 to bring the graces of Fatima to all who might not ever be able to make a pilgrimage to Fatima, Portugal. We bring the pilgrimage to you!

-Learn more about the tour and the statue at www.fatimatourforpeace.com

The Story of Fatima, Portugal

The Blessed Virgin Mary, the Mother of God, appeared 6 times to 3 shepherd children: Lucia, Francisco, and Jacinta. Between May 13 and October 13, 1917, she came to the little village of Fatima which had remained faithful to the Catholic Church during the recent persecutions by the government.



Our Lady came with a message from God to every man, woman, and child of our century. Our Lady of Fatima promised that the whole world would be in peace, and that many souls would go to Heaven if Her

requests were listened to and obeyed. She told us that war is a punishment for sin and that God would punish the world for its sins in our time by means of war, hunger, persecution of the Church and persecution of the Holy Father, the Pope, unless we listened to and obeyed the command of God. At Fatima, Pope John Paul II said on May 13, "the message of Fatima is more relevant and more urgent" than when Our Lady first appeared. The message is an anguished appeal of our Heavenly Mother, Who sees us in great danger and Who comes to offer Her help and advice. Her message is also a prophesy, a clear indication of what was about to transpire in the 20th century and what is still going to happen infallibly in the near future, depending on our response to Her requests.

THE MIRACLE

As a great sign of the whole message truly coming from God, a marvelous miracle was worked in the sky above Fatima before 70,000 witnesses on October 13, 1917 at the time, date and place that Lucy and the other two children had prophesized in

the name of Our Lady of Fatima. The children were told by Our Lady that God would perform a miracle so that people would believe in the apparitions. The date the children were told was October 13, 1917, in Fatima. On that date, 70,000 people came to see the phenomenon. The miracle occurred with the sun. All could stare perfectly at the sun without blinking, or even hurting their eyes. While all were watching the sun, it rotated, got large and small, got close to the people, and got far away from them. The sun "danced". Every single person who was there testified to seeing the sun dance, even non-believers who immediately dropped onto their knees and begged for forgiveness.

MIRACLES TODAY

Our Lady of Fatima continues to work miracles today through Fatima water which is sent from Fatima, Portugal around the world. This Fatima water sprang up in Fatima at the spot the Bishop told people to dig, very near where Our Lady appeared at the Cova de Iria (the Cove of Peace) in Fatima. The water is known to cure people with sicknesses and poor health. Still, other people are cured when they go on pilgrimage to Fatima, which is about 90 miles north of Lisbon, Portugal.



▲ The Basilica at Fatima, Portugal

The tiled building, left foreground, is the original Shrine marking the exact spot where Our Lady Appeared to the children.

What happened in our CCD?

Grade K through 2nd had a fun gym day on March 5th at St. Paul Chung. It was an hour-long treat for the students with games like Group tag and Red light green light.



ANNOUNCEMENT

1. Jr. High Lenten Retreat

- When : Mar 25 (Sat) 1pm - 6pm
- Register at the Hasang Lobby

2. CCD Open Class

- When : Mar 26 (Sun) 10am-11:15am
- Where : Hasang Building

2017 WorkCamp Volunteer Needed!



2017 WorkCamp needs many adult volunteers to ensure that campers have the best week of their lives!

Please come and join our church's 30 CYO students.

- **Recruiting number :**
6 Adult Leaders & 6 Contractors
(Adult leaders must attend VIRTUS training and Background Check)
- **Event Period :** June 24 - June 30
(Fredericksburg, VA)
- **For more information,**
Please contact **Lim, Joseph** (703)-261-5710
Kim, Angela (703)-282-4733

FATIMA PRAYER

O my Jesus, forgive us our sins, save us from the fires of hell, lead all souls to Heaven, especially those in most need of Thy mercy. Amen.

거룩한 변모 그리스도의 변용

르네상스 3대 대가 중 하나인 라파엘로 산치오(Raffaello Sanzio, 1483~1520)의 ‘그리스도의 변용 The Transfiguration’는 모든 가톨릭 교인들이 열망하는 장소인 로마의 바티칸 박물관이 소장한다. 바티칸 시국은 교황이 통치하는 신권 국가이자 가톨릭 교회의 총본부로 국제 관계에서 성좌(聖座, Sancta Sedes)로 호칭된다. 총 24개 미술관과 기념관으로 구성된 바티칸 박물관은 가톨릭문화유산의 원류이자 보고로 신앙과 무관하게 연간 600만 명의 방문자에게 종교적 호기심 감동을 자아낸다. 가이드 동반과 사전 예약 없이는 입장이 불가능하며 제한된 시간에 관람한 후 퇴장해야 엄격한 규칙을 준수한다. 이 작품은 피나코테카 회화미술관(Pinacoteca Art Gallery)의 16세기 관에 전시되는데, 수많은 걸작에 밀려 가이드의 추천 목록과 설명에서 제외된다. 관람객은 수많은 볼거리에 시선 둘 곳을 찾지 못하는데, 4미터가 넘는 거대한 크기의 위용을 자랑하는 이 그림과 조우한 순간 압도된다.

‘그리스도의 변용’은 37세로 요절한 비운의 천재화가 라파엘로의 마지막 미완성 유작으로 제자 줄리오 로마노가 완성하였다. 화가는 복음서의 연속적 내러티브를 독립된 두 장면으로 묘사하여 비정상적으로 한 화면에 담았다. 타볼산에 오른 상단의 그리스도는 해처럼 빛나는 영광스러운 모습으로 변모하여 광채를 발하며 모세와 엘리야와 이야기를 나누신다. 동행한 제자 베드로, 야고보, 요한은 이 신비한 장면을 목격하는데, 왼편 숲 속에서 성인 유스토와 파스토르도 기적적인 사건에 동참한다. 하단의 제자들과 간질병 아이를 둘러싼 인물들은 분주하고 긴박한 상황에 술렁이는데, 이 두 주제는 시간차를 두고 연결되는 성서 이야기이다. 거대한 화면을 올려다 본 관람객은 신비로운 광휘와 평화로운 장면을 거슬러 내려와 번잡하고 혼란스러운 세속적 인물들에 의해 불안한 세상을 예견한다.

고대 조각을 연상시키는 인물들은 조명을 받은 부조처럼 볼륨과 운동감을 드러내며 입체적으로 강조된 르네상스 화법에서 탄생한다. 드라마틱한 표정과 움직임, 과장된 제스처의 인물들은 극적 긴장감을 고조시키며 활력 넘치는 화면을 창조한다. 밝고 어두움이 대비된 강렬한 키아로스쿠로(Chiaroscuro 명암법)와 왜곡되고 양식화된 포즈는 도래할 매너리즘과 바로크적 감각으로 새로운 사조를 암시한다. 화면 형식은 르네상스 미술의 아카데미한 균등 분할과 좌우대칭의 모범적 규범인 이분법적 구도이다. 상하는 천상과 지상으로, 좌우는 9사도와 9명의 군중을 등장시켜 분할하였다. 내용 또한 영원 불멸하는 그리스도의 영역에서 실체도 무게도 없이 유명하듯 부유하는 천상의 인물과 근심과 걱정으로 가득찬 지상 인간들의 고난과 일시적 삶을 어두운 배경으로 빛대어 전달한다. 관람객은 화가가 전하는 하느님의 무한한 권능과 무기력한 인간의 자화상을 읽는다.



라파엘로 산치오, <그리스도의 변용>, 목판에 템페라, 1516-1520, (410 x 279 cm)

라파엘로의 바티칸 교황청에서 거행된 장례미사의 관 앞에는 이 작품이 세워졌고, 유해는 교황의 화가라는 별칭답게 로마의 판테온에 묻혔다. 르네상스 전문 평론가와 미술사학자들은 그리스도의 거룩한 변모와 간질병 환자의 죽어가는 모습은 잘못된 연결이라는 해석으로 그림을 혹평하고 폄훼했다. 1995년 미국의 심장 전문의는 의학적 징후와 분석을 바탕으로 간질병 아이는 회복단계의 모습이라는 새로운 학설을 내세워 전 세계의 이목이 집중되며 기존의 논란을 불식시켰다. 그리스도의 능력과 거룩함으로 아이의 치유를 증명하는 그림은 ‘신에 의한 치료’라는 라파엘로 이름의 의미처럼 신앙적 예술적 증거이자 최후의 초월적 유작으로 재평가되었다. 16세기를 대표하는 평론가 조르지오 바사리(Giorgio Vasari)는 라파엘로의 예술적 종교적 혼을 집대성한 ‘가장 유명하고 가장 아름답고 가장 신성한 작품’이라고 평가한다.

예수님의 짧은 지상 생활 중 신성을 드러낸 거룩한 변모는 십자가의 수난과 부활의 영광에 이르는 파스카의 신비를 암시한다. 관람객은 하느님의 영성이 가득한 바티칸 박물관의 그림 앞에서 “이는 내가 사랑하는 아들이니 너희는 그의 말을 들어라.” 라는 말씀을 듣는다. 그리고 현실의 일상에서 그리스도가 가신 길과 말씀을 충실히 따를 것을 다짐한다.

1 성경 필사 5년 계획

- 2017년부터 2021년까지 진행되는 성경(구약과 신약) 필사에 신자 여러분을 초대합니다. 성당 창설 30주년을 맞아 다짐했던 "성숙한 신앙인"을 지향하며 기획된 이번 필사를 통해 기쁨과 은총을 체험하시기 바랍니다.
- **사순 제2주일 : 창세 8-13, 마태 3-4**

2 십자가의 길 기도

- 사순시기 동안 매 주일 오전 9시 15분에 십자가의 길을 공동으로 봉헌합니다. 신자분들께서는 조금 일찍 오셔서 십자가의 길에 함께 하시고 은총의 사순시기를 보낼 수 있도록 기도합니다.
- 3월 5일 꾸르실료 / 3월 12일 레지오마리에 / 3월 19일 M.E. 3월 26일 파티마 / 4월 2일 성령기도회

3 사순 특강

- 주제: 아버지 하나님과의 만남
- 강사: 이범주 바오로 신부
- 일시: 3월 28일(화) 오후 8시-10시 (7:30 미사 후)
3월 29일(수) 특강 & 미사 / 오후 8시-10:30

4 2017년 주교님 사목 보조(Bishop's Lenten Appeal) 약정

- 알링턴 교구에서는 매년 사순 시기 동안 주교님 사목보조를 위한 기금을 약정받습니다. 2017년 우리 본당에 할당된 금액은 \$145,000입니다.
- 신자 여러분의 기도와 적극적인 협조를 부탁드립니다.

5 단체장 회의

- 일시: 3월 12일(일) 오전 11:30 (B-3,4)

6 꼬미시움 월례회의

- 일시: 3월 12일(일) 오후 1시 (B-3,4)

7 주일학교 교사회

- 일시: 3월 12일(일) 오후 1시

8 사도임원회의

- 일시: 3월 17일(금) 오후 8시 (B-1,2)

9 2017 WorkCamp 기금 마련 비빔밥 판매

- 일시: 3월 19일(일) 오전 9시, 오후 1시 (친교실)
- 가격: 10불 (단체 주문 환영, 포장도 가능합니다)

10 하상회 모임

- 일시: 3월 19일(일) 오전 11:30 (B-3,4)

11 안나회 모임

- 일시: 3월 19일(일) 오전 11:30 (A-1,2,3,4)

금주의 행사

날짜	축일	행사 및 내용 (시간 및 장소)
3월 12일(일)	사순 제2주일	십자가의 길(오전 9:25, 성당), 단체장 회의 (오전 11:30, B-3,4), 재속 프란치스코(오전 11:30), 꼬미시움 월례회의(오후 1시, B-3,4), 주일학교 교사회(오후 1시), 꾸르실료 봉사자 교육(오후 1시, 하상관 #110)
13일(월)	사순 제2주간	아침 미사(오전 6시, 성당)
14일(화)	사순 제2주간	하상성인학교(오전 9:30, 하상관, 친교실), 레지오마리에(오후 8시, 친교실), 성령기도회(오후 8시, 도서실)
15일(수)	사순 제2주간	레지오마리에(오전 9:30, 친교실), 첫영성체 교리(오후 7:45, 하상관), 학생 견진반(오후 7:45, 하상관)
16일(목)	사순 제2주간	아침 미사(오전 6시, 성당)
17일(금)	사순 제2주간	하상 성인학교(오전 9:30, 하상관, 친교실), 평일미사(오후 7:30), 사도 임원회(오후 8시, B-1,2), 금요일
18일(토)	사순 제2주간	아침 미사(오전 7:00, 성당), 레지오 마리에(오전 9:30, 친교실), 하상 한국학교(오전 9:00-오후 12:30, 하상관)
19일(일)	사순 제3주일	십자가의 길(오전 9:15, 성당), 하상회(오전 11:30, B-3,4), 안나회(오전 11:30, A-1,2,3,4), 꾸리아 월례회의(오전 11:40, 하상관 B-4,5), 베드로회(오후 1시, B-1,2), 꾸르실료 봉사자 교육 (오후 1시, 하상관 # 110)

12 꾸리아 월례회의

- 일시: 3월 19일(일) 오전 11:40 (하상관 B-4,5)

13 베드로회 정기모임

- 일시: 3월 19일(일) 오후 1시(B-1,2)

14 꾸르실료 정기모임

- 일시: 3월 24일(금) 저녁미사 후 (B-1,2)
- 꾸르실리사파 회원분들은 꼭 참석하시기 바랍니다.

15 주일학교 장학금 에세이 콘테스트 (K of C 주관)

- 초등부(CCD), 중등부(Jr. High CCD), 고등부(CYO)별 에세이 콘테스트에 많은 참여를 바랍니다.
- 주제: 초등부(CCD): "하느님, 감사합니다."
중등부/고등부(Jr. High CCD, CYO): "Living as Korean - American Catholic"
- 마감: 5월 21일(일)
- 발표: 6월 4일(일) 학생미사(11:40) 중

16 제1회 장학기금 마련 골프대회 (봉사부 / K of C 주관)

- 일시: 4월 30일(일) 오후 1시 • 장소: South Riding Golf Club
- 초, 중, 고 에세이 콘테스트 장학기금을 위한 골프대회입니다. 많은 관심과 참석을 부탁드립니다. 특별 구역부상도 마련되어 있습니다. • 문의: 김버나드 (703)342-2194

17 부활제대 장식꽃 봉헌 신청

- 부활제대 장식을 위해 꽃을 봉헌해 주실 분은 성당 현관 입구 제대회로 봉헌해 주시기 바랍니다.

18 K of C Car Raffle 판매

- 티켓 판매 (8시, 10시 미사 후 친교실, 4월 29일까지)
- 자동차 5대, \$20,000 (현금) 상품이 있습니다. (Raffle 1장: \$5)
- 판매된 기금은 청소년을 위해 사용됩니다. 많은 참여 바랍니다.
- 문의: 김버나드 (703) 342-2194

19 성바오로딸 도서 선교

- 일시: 3월 18일(토), 3월 19일(일) 매 미사 전후
- 성바오로딸 수도회에서 본당을 방문. 다양한 도서와 CD, DVD 등을 전시 • 판매하니 많은 관심을 부탁드립니다.

20 주님 찬양 색소폰 교실(초급반, 중급반)

- 개강일: 3월 17일(금) 오후 6시, 하상관 B-4
- 문의: 김원중 요한 (703) 483-0110

21 '파티마 발현 100주년 기념 성모님' 본당 순례

- 일시: 3월 24일(금) 오후 1시 - 3월 25일(토) 오전 6시
- 성모님 입당 예식: 3월 24일(금) 오후 1시(15분 전에 도착)
- 신청 방법: 목주기도 참여 가능한 시간에 이름 적기 (게시판이나 친교실에 사인엽 종이 마련)

KACM TV 하이라이트 Cox Ch.30, 830 Fios Ch. 30

3월 16일 (목) 오후 5:00-6:00
3월 17일 (금) 저녁 11:00-12:00
3월 19일 (일) 자정 12:00-1:00

- 가톨릭 뉴스
- 특집: 본당 구역 미사탐방(Fairfax 2구역)
- **임 따라 한평생**: 첫사제 지후자 백남용 신부, 가톨릭 협창단을 한국 최고의 수준으로 (3편)
- **다함께 성가들**: 이 솔리스트와 함께 하는 성가배우기

The Light is ON for You



가까운 성당을 찾아 가서 성사를 보시기 바랍니다.

지난 주 우리들의 정성

2017년 3월 5일 (사순 제1주일)

주일헌금	\$ 7,979.36
교무금	\$ 12,630.00
교무금(신용카드)	\$ 8,130.00
특별헌금	\$ 600.00
2차 헌금	\$ 2,775.26
합계	\$ 32,114.62

♥ 주일헌금 및 2차 헌금의 세금공제를 원하시는 분은 세금공제 확인용 봉헌예를 봉투를 사용해 주십시오.

기도해주세요

- ♥ **병중에 계신분**
고상균(스테파노), 김정화, 윤규희(발바라), Thomas Byrne, 홍중범(시몬), 한중분(루시아), 정맹금(데레사), 김영식(요셉), 박상연(라파엘), 정중희(발바라), 김만복(아네스), Dan Cho, 전원후(마리아), 김태영(시몬), 신순영, 박재중(요셉), 김용구(베네딕토), 송영하(요한), 김영자(세레나), 이천우(베다), 이창덕(비오), 김영식(베드로), 양소자(루시아), 박용재(토마스) 이숙(소화 데레사), 백유미(세실리아), 김동분(아가타), 김경호(사도요한)
 - ♥ **군복무자**
강로린(루피나), 김도윤(유지니오), 김동진(마태오), 신동우(미카엘), 안성호(요한), 구본인(론지노), 이솔(루시아), 이재운(안토니오 파도바), 임현석(아버도), 손범기(펠릭스), 윤벽참(프란치스코), 주기환(필립), 최홍진(엔토니), 심용천(요한), 장동길(피터), 전성호(세례자 요한), 최용성(프란치스코), 고미엘(미카엘라), 에스터 정(세레나), 신재훈(대건안드레아), 정수지(요안나), 김승권(안드레아) 권범수(요한), 임철민(요셉), 김성우(비오), 박준서(Justin)
- ※ 기도를 원하시는 분은 사무실에 신청해 주십시오.

2017 WORKCAMP FUNDRAISING

점심 같이 하실래요?
사랑 가득! 정성 가득!
비빔밥 \$10 투고 및 단체주문 가능

- 일시: 3월 19일 (일) 9am-1pm
- 장소: 친교실

RE/MAX Gateway 부동산 www.Rachael Kim.com 레이첼 김(아네스) 703-652-5790 Cell. 703-774-8945	정재민 치과 센터빌스퀘어(Centreville Square) 정재민(미카엘) DMD, PC 703-825-1191	Pohanka Acura New / Used Cars Yong Kim (미카엘) 847-867-1730 Cell. 571-445-0788	허진 변호사 Law Office Jason Huh 민사, 형사, 소송재판 전문 허진(세바스찬) 703-288-1515	엘리사벳 백화점 화장품, 건강식품, 뉴스킨, 신발 마루 깔아드림(무료견적) 배석범(알베르토) 703-508-7743
마이키즈 소아/청소년과 mykidspediatricians.com 정소연(크리스티나) 703-865-5437	영스 헬스케어 간병사, 간호사, 물리치료 서비스 김경해 (아네스) 703-647-0292	김돈현 가정의학전문의 Fairfax Family Medicine Center Michael D. Kim, MD 703-591-4100	소아전문치과 Pediatric Dental Care Dr. John Han (한장협) Fairfax 703-383-3434 Springfield 703-992-7100	문스 자동차 정비 VA 인스펙션 오일체인지, 각종 자동차정비 이병일(다니엘) 703-266-1983
안아픈 세상(양방/한방) 교통사고보험 인정 병원 척추신경과, 치료맞사지과 한병나라 이혁찬 한의원 703-658-5100	시티 종합 보험 자동차, 주택, 비즈니스, 생명 김수현 (엘리사벳) 703-352-1073	Lee's Heating & Air 히팅 & 에어컨 이일우(베드로) 703-675-8009	베스트 사인 간판 / 네온 / 박스 / 현수막 전광판 / 배너 / 메뉴판 703-887-1515	보험/은퇴연금 이경태 요셉 생명보험, 은퇴연금 학자금, 장기 간호 보험 갖고 있는 플랜 점검 가능 703-785-4494
시원 냉난방 에어컨, 히팅, 플러밍 김연철(월리암) 703-362-7770	민기호 내과 John Min M.D. 703-462-8711	Euromotor Cars Mercedes-Benz 유티노한 703-855-8710	McLean Psychiatric Services 정신과 치료와 상담 Richard Kim, M.D. 703-336-2406	재노 오 부동산 Keller Williams Realty 재노오(로사) 703-772-7275
한미 소독 가정집, 상점 (STORE) 하홍엽(요한) 703-451-3322	케어피플 & 호스피스 간병사, 방문간호, 물리치료 이선애(엘리사벳) (O) 571-297-4747 (C) 240-413-0365	척추사랑 교통사고/척추신경/손, 발 통증 병원 Dr. 이형운(마르코) 센터빌, 찬틸리 703-429-4622 락빌 MD 301-231-7588	마태오 홍 종합보험 메디케어 703-969-8956 (마태오) 703-969-8954 (소피아)	스킨케어 소유 스킨케어, 바디, 네일 반 영구 눈썹, 속눈썹 연장 이은영(요셉파나) 703-992-7930
하얀나무치과 www.whitetreedental.com 박경욱(크리스) D.D.S. 703-726-8804	와니 건축 In & Out 핸디맨 Service 부엌, 화장실, 텍 권태완(빈센트) 571-331-6811	영스 히팅 에어컨, 히팅 703-728-3160	중미반점 애난데일 예촌 옆 임형석(가브리엘) 703-658-2030	골프 레슨 성인레슨 및 윌포인트 가능 초보, 학생, 여성골퍼 환영 레지나 678-800-3451
정수정 부동산 Keller Williams Realty 정수정(안나) 703-855-8575	그레이스 홈 케어 노인/중증 환자/산모 케어/ 물리치료 전문 간호 석, 박사 운영중 대표 김아네스, RN 703-865-7370	5분 도정 즉석 도정미 판매(당일 도정) 현미, 5분도미, 백미 www.JCProvision2016.com 703-366-3286	Landscape 정원 관리, 나무 자르기 하상욱(요한) 703-609-1011	CORE 물리치료 통증, 재활치료 전문 (메디케어) 김우기(안드레아), DPT 703-865-6455
Penta Olympic Fencing Club 펜싱 클럽 이영찬(베드로) 703-207-1059 Cell. 703-801-3924	ASSA 종합보험 최클라라 은퇴 계획, 건강, 메디케어 자동차, 주택, 사업체 703-649-2110	영스 노인 복지센터 오전/오후반, 차량운행, 2식사 및 간식제공, 질 높은 다양한 클래스, 주정부 보조 및 저렴한 개인 비용 703-988-2044	민 자동차 정비 703-869-9691	에스터'S 키친 케이터링 전문 www.estherkitchen.com 최은숙(에스터) 571-215-3232
윤 조셉 변호사 www.yoonfirm.com 교통법, DUI/DWI, 형법, 개인상해 재판전문 변호사 703-260-6060	시몽사진 Professional Photography visit: simonleestudio.com 50% off Grand opening 703-338-4665(이창재)	SEM Education Science, English, Math SAT, AP, Subject Test 703-965-8530(Selina)	웨딩사진 전문 www.soowonlee.com 이클라우디아 703-785-0900	Kim's Auto Service 김남식(데이비드) 703-425-4600

성사 · 교리 · 하상학교 안내

성사안내 · 고해성사 : 미사시작 30분전 · 병자영성체 : 매주 첫 금요일 · 유아세례 : 작수 달 넷째 주일 (주보공지) · 혼인성사 : 6개월전 신청 (교육 필수) · 병자성사 : 위급하기전 연락 요망	예비자 교리(교리 기간 8개월) · 주일 : 11시 40 분 (하상관) · 화요일 : 오후 8 시 (하상관) 예비자나 전입자 또는 방문자는 성당 입구 봉사센터 또는 사무실에서 등록을 받습니다.	하상한국학교 (Hwang Korean School) · 정규학기 : 일반 Public School 과 동일, 매주 토요일 · 여름학기 : 매년 6월에 개강 하상성인학교 (Hasang Adult School) · 불학기, 가을학기 운영 / 매주 화, 금 하상 한국학교 / 성인학교 연락처 · (703) 968-3070
---	---	---

미사시간 (MASS SCHEDULE)

주일미사	· 08:00 AM · 10:00 AM · 11:40 AM (학생 / 영어미사) · 03:00 PM (우드브릿지 한국어미사) St. Elizabeth Ann Seton Catholic Church · 05:00 PM (청년미사)
토요일 저녁	07:30 PM
주일학교 수업	주일 10:00 AM
월 & 목	06:00 AM 화 & 금 07:30 PM
수요일	11:00 AM 토요일 07:00 AM



천주교 성 정 바오로 성당
ST. PAUL CHUNG CATHOLIC CHURCH
 Catholic Diocese of Arlington, Virginia

PARISH STAFF 주임신부 백인현 (안드레아) | 보좌신부 성원경 (대건 안드레아) | 사도회장 이용현(요셉)

4712 Rippling Pond Dr., Fairfax, VA 22033
 Tel (703)968-3010 | Fax (703)968-3013
 Home Page : www.stpaulchung.org
 E-Mail : sthasang@gmail.com